Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 83 (1965)

Heft: 26

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 26 Bern, Dienstag 2. Februar 1965 — 83. Jahrgang — 83e année — Berne, mardi 2 février 1965 **No 26**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Vereinbarung über die Mindestlöhne in der Konfektions- und Wäsche-Heimarbeit. – Convention collective nationale sur les salaires minimums des ouvriers à domicile dans l'industrie de la confection et de la lingerie. – Convenzione concernente i salari minimi per i lavori di biancheria e confezione eseguiti a domicilio.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 207 211–207 242.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Italien: Aenderung der Vorschriften im Warenzahlungsverkehr mit dem Ausland. – Italie: Modification des prescriptions de paiement concernant le trafic des marchandises avec l'étranger.
Royaume du Maroc: Suppression du régime des comptes E.F.A.C.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. – Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister · Registre du commerce · Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:
Zürich, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

Nachtrag.

Ernst & Co., in Küsnacht, Kollektivgesellschaft. Prokurist Diener, der am 8. Januar 1965 neu eingetragen wurde (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1965, Seite 127) führt die Vornamen Hans Karl.

26. Januar 1965. Speditionen.

Danzas A.G., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 101 vom 4. Mai 1964, Seite 1398) mit Hauptsitz in Basel, Speditionsgeschäft usw. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Richard Dähler, von Appenzell, in Thalwil.

26. Januar 1965. Liegenschaften.

Aktiengesellschaft Domus, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 145 vom 26. Juni 1964, Seite 1978). Die Generalversammlung vom 18. Januar 1965 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Aktiengesellschaft Domus Zürich.

26. Januar 1965.

Bodensee-Motel AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1962, Seite 370). Ueberbauung und Betrieb einer Liegenschaft mit Motel in Landschlacht (Thurgau) usw. Heinrich Wuhrmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Rudolf Schmied, von Zürich und Niederwichtrach (Bern), in Zürich.

26. Januar 1965. Farben.

Interkeller A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1961, Seite 2186). Fabrikation von und Handel mit Farben usw. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Francis Crélerot, von Goumois (Bern), in Montesson-Laborde (Frankreich), und Heinrich Müller, von Grindelwald, in Wallisellen.

26. Januar 1965.

Schneider & Co. A.-G. für Isolierungen und Industriebedarf, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1963, Seite 1882). Die Prokuren von Walter Peter und Jean Jacques Bentele sind erloschen.

26. Januar 1965. Bauten usw.

Losinger & Co. A.G., Filiale Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 52 vom 5. März 1964, Seite 715) mit Hauptsitz unter der Firma «Losinger & Co. A.G.», in Bern, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. Dr. Robert Losinger führt nicht mehr Kollektivunterschrift als Vizedirektor, sondern Einzelunterschrift als Direktor. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt Rudolf Ledergerber, dessen Prokura erloschen ist, und Dr. Kurt Perolini, von Köniz, in Bern.

26. Januar 1965. Elektromedizinische Apparate.

Ing. H. Kehrli A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1955, Seite 2445). Konstruktion und Vertrieb von röntgen- und elektromedizinischen Apparaten usw. Einzelprokura ist erteilt an Fred Vogler, von Lungern (Obwalden), in Zürich.

26. Januar 1965. Zwirnerei, Färberei.

Zwicky & Co., in Wallisellen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1962, Seite 558), Seidenzwirnerei und Färberei usw. Karl Haller und Umberto Belladelli, dieser nun wohnhaft in Nürensdorf, sind zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rolf Bachmann, von und in Zürich, Johann Hartmann, von Winterthur und Kappel (St. Gallen), in Wallisellen, und Armin Vaterlaus, von Thalwil, in Wallisellen.

26. Januar 1965.

Otto Bader, Moba-Möbel, in Zürich (SHAB. Nr. 278 vom 28. November 1942, Seite 2714). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Januar 1965. Textilien.

E. Wetli, in Zürich (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1962, Seite 1906), Import, Export, Agentur und Kommission in Textilwaren. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. Januar 1965. Technische Artikel usw.

«Alverta» P. Strohmeier, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Paul Strohmeier, von Dürnten, in Oberglatt. Import und Export von technischen Artikeln und Maschinen. Winterthurerstrasse 441.

26. Januar 1965. Schlosserei.

W. Baumann, in Oetwil am See. Inhaber dieser Firma ist Wilhelm Baumann-Morger, von Langnau am Albis, in Männedorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Berta Baumann-Morger, von Langnau am Albis, in Männedorf. Schlosserei. Esslingerstrasse.

26. Januar 1965. Schirme, Taschen.

Fritz Rillmann-Nötzli, in Zürich (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1955, Seite 3046), Schirm- und Taschenfabrikation. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. Januar 1965. Reklame.

Weishaupt Werbe AG, in Kilchberg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Januar 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Besorgung sämtlicher mit Werbung und Reklame zusammenhängender Arbeiten, insbesondere Entwurf und Herstellung von Werbedrucksachen aller Art, Diapositiven und Werbefilmen, Entwurf und Vertrieb von Leuchtreklamen, Gestaltung von Ausstellungen und Gestaltung von Inseraten sowie Verwaltung ganzer Reklamebudgets. Die Gesellschaft kann ferner auch die Annoncenregie von Zeitungen und Zeitschriften übernehmen. Sie kann schliesslich Immobilien und andere Vermögenswerte erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis acht Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Dr. Peter Helbling, von Zürich und Jona, in Kilchberg, Präsident, und Werner Weishaupt, von Appenzell, in Thun, Delegierter. Geschäftsdomizil: Alte Landstrasse 55 (c/o Dr. Peter Helbling).

26. Januar 1965. Entstaubungs- und Rauchverzehrungsanlagen.

Elex A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 121 vom 27. Mai 1963, Seite 1546). Betrieb eines technischen Bureaus für Entstaubungs- und Rauchverzehrungsanlagen. Niklaus Meyerhofer, nun wohnhaft in Maur (Zürich), ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden; seine Prokura ist erloschen. Ernst A. Meyerhofer, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

26. Januar 1965.

Bellerive-Immobilien AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1963, Seite 1599). An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung von Immobilien usw. Paul Altorfer, Prokurist, wohnt nun in Nürensdorf. Neues Geschäftsdomizil: Pelikanplatz 15, Zürich 1 (bei der Merkur Immobilien A.-G.).

26. Januar 1965.

Guyerzeller Zurmont Bank A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1963, Seite 3146). Hugo Bohny, nun wohnhaft in Zürich, ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gerhard Grob, von Wattwil (St. Gallen), in Zürich, und Pierre J. Roux, von Genf und Lausanne, in Dietikon.

26. Januar 1965. Photo-Entwicklungsgeräte.

Polyfax Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 9 vom 15. Januar 1964, Seite 111). Herstellung von Photo-Entwicklungsgeräten usw. Die Prokura von Fritz Rohner ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Jacques Braun, von Luzern und Boppelsen (Zürich), in Zug.

26. Januar 1965. Kosmetische Produkte.

Revlon (Suisse) S.A., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1963, Seite 2026). Herstellung und Verarbeitung von und Handel mit kosmetischen Produkten usw. Julius Werner Schulthess ist in den Verwaltungsrat gewählt worden; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Januar 1965.

Brauerei Haldengut, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 197 vom 26. August 1964, Seite 2594). Jürg Schoellhorn ist in den Verwaltungsrat gewählt worden; er bleibt Sekretär des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Januar 1965.

Böhny-Handschuhe Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 141 vom 22. Juni 1959, Seite 1770). Fabrikation von Handschuhen und Lederwaren usw. Bertha Marty führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist ferner neu erteilt an Elsa Gerlinger, deutsche Staatsangehörige, in Zürich.

26. Januar 1965. Waren aller Art.

Robinco AG., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 267 vom 16. November 1964, Seite 3438). Ein- und Ausfuhr von und Transithandel mit Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 5 in Zürich 2.

26. Januar 1965. Beteiligungen.

Oranis AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 204 vom 3. September 1964, Seite 2666). Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an andern Un-

ternehmungen usw. Dr. H. Caspar von Schulthess Rechberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Andreas Girsberger, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 11 in Zürich 1 (bei Dr. A. Girsberger).

26. Januar 1965. Verlag.

Scientia A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 177 vom 3. August 1959, Seite 2178). Verlag von Werken aller Art, insbesondere rechts- und staatswissenschaftlicher sowie auch wirtschaftswissenschaftlicher Natur usw. Annie Gallus geb. Massie ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie die Prokura von Robert Fasler sind erloschen. Ruth Büchel, Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Verheiratung den Familiennamen Bachmann und das Bürgerrecht von Lieli und Entlebuch erhalten; sie wohnt nun in Spreitenbach (Aargau). Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Hans-Jörg Gallus, deutscher Staatsangehöriger, in Köln. Neues Geschäftsdomizil: Genferstrasse 21, Zürich 2.

26. Januar 1965.

«Favorita» Kaffee und Kolonialwaren Handels AG., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 204 vom 3. September 1964, Seite 2666). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1965, Seite 67) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1965.

IVIA Aktiengesellschaft für industrielle Anlagen und Apparaturen, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1962, Seite 710). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1964, Seite 3865) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1965.

Metro Film-, Foto- & Pressedienst A.G., in Küsnacht (SHAB. Nr. 109 vom 14. Mai 1964, Seite 1506). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Cham (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1964, Seite 3823) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1965. Textilien.

Vesta Corsetry Limited, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 222 vom 24. September 1964, Seite 2873). Handel mit sowie Import, Export und Fabrikation von Textilien usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1965, Seite 131) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1965.

Schweizer Annoncen A.G. «Assa» Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition (Annonces Suisses S.A. «ASSA» Société Générale Suisse de Publicité) (Annunci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Generale Svizzera di Pubblicità) (Swiss Advertisements Ltd. «ASSA» Swiss General Advertising Organization), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1963, Seite 2654). Die Unterschrift von Jacques Leu ist erloschen. Zu stellvertretenden Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind ernannt worden Ernst Gallmann, dessen Prokura erloschen ist, sowie Alain Robert Jaquet, von Veyrier (Genf) in Grand-Lancy (Genf). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist ernannt worden Anton Oetiker; seine Prokura ist erloschen.

26. Januar 1965.

Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1963, Seite 830) mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Jacques Leu ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Ernst Gallmann, von Kappel am Albis, in Meilen, und Alain Robert Jaquet, von Veyrier (Genf), in Grand-Lancy (Genf), als stellvertretende Direktoren, sowie Anton Oetiker, von Lachen (Schwyz), in Rüschlikon, als Vizedirektor.

26. Januar 1965.

Kredit-Bank A.-G. (Banque de Crédit S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1964, Seite 1223). Dr. Walter Stucki, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben; er bleibt Direktor. Er sowie Dr. Fritz Kind, Präsident des Verwaltungsrates, führen ihre Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Zu Direktoren mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen wurden ernannt Elisabeth Heinemann, Ernesto Ziörjen und Alfred Bruesch; ihre Prokuren sind erloschen.

26. Januar 1965. Klebbänder.

Bandfix AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1964, Seite 1285). Handel mit und Fabrikation von Klebbändern usw. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 585 in Zürich 9.

26. Januar 1965. Landwirtschaftliche Einrichtungen.

Farmtechnik AG. (Farm Technique SA.) (Farm Tecnic Corp.), in Wallisellen (SHAB. Nr. 282 vom 3. Dezember 1964, Seite 3634). Handel mit landwirtschaftlichen Einrichtungen und Maschinen usw. Die Prokura von Walter Keller ist erloschen.

26. Januar 1965. Rohstoffe.

Meyerhofer & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1959, Seite 709). Kauf und Verkauf von Rohstoffen usw. Neu ist als Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 20 000 in die Gesellschaft eingetreten Christof R. Meyerhofer, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

26. Januar 1965. Juwelen.

Gübelin Söhne, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1962, Seite 2646). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Fabrikation von Juwelen usw. Infolge Löschung der Firma am Hauptsitz wird der Eintrag über diese Zweigniederlassung von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1965. Möbelschreinerei, Innenausbau.

W. & A. Gugerli, in Birmensdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1961, Seite 1582). Möbelschreinerei und Innenausbau. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Walter Gugerli aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Arthur Gugerli als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun Arthur Gugerli. Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse 41.

26. Januar 1965.

Sennereigenossenschaft Aeugstertal, in Aeugst am Albis (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1962, Seite 2239). Karl Harb ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung gewählt worden Fritz Hutmacher, von Konolfingen, in Aeugst am Albis, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder Kassier Kollektivunterschrift.

26. Januar 1965. Krawattenstoff.

Willy Hofbauer, in Zürich (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1961, Seite 827). Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz nach Uitikon verlegt. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Krawattenstoff-Vertretung. Geschäftsdomizil: Birmensdorferstrasse 36.

26. Januar 1965. Präzisionsmechanik.

Karl Grünenwald, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1961, Seite 3646), Werkstätte für Präzisionsmechanik und Apparatebau. Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz sowie sein persönliches Wohndomizil nach Gossau (Zürich) verlegt. Geschäftsdomizil: Im Grüt. Die Firma lautet neu: C. Grünenwald.

26. Januar 1965. Organisationen und Beratungen.

Intergremium AG (Intergremium Ltd), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Januar 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Organisation, Verwaltung, Vertretung und Beratung in- und ausländischer Firmen; Vermittlung und Plazierung von Versicherungs- und Rückversicherungsverträgen in der Schweiz und im Ausland; Beteiligung an und Erwerb von Unternehmen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Dr. Werner Meili, von Zürich und Weisslingen, in Rüschlikon, als Präsident, und Max Häberlin, von Oberwil (Basel-Landschaft), in Binningen (Basel-Landschaft). Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt Urs Bürgi, von Lützelflüh (Bern), in Zürich. Geschäftsdomizil: Stauffacherstrasse 28 in Zürich 4.

26. Januar 1965.

Gottfried Reuter-Holding GmbH Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1964, Seite 3370), Beteiligung an anderen Unternehmen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 22. Januar 1965 hat die Statuten geändert. Durch Erhöhung der Stammeinlage des Gesellschafters Dr. Gottfried Reuter von Fr. 99 000 auf Fr. 299 000 ist das Stammkapital von Franken 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden.

26. Januar 1965. Damenbekleidung.

Therese Vollert, in Zürich (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1940, Seite 1882), Entwurf, Handel und Herstellung von Modellen der Damenbekleidung. Infolge Ehescheidung hat die Firmainhaberin wieder ihren angestammten Familiennamen Birklein erhalten; sie wohnt nun in Zürich 2. Neues Geschäftsdomizil: Richard-Wagner-Strasse 26 (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 19. Dezember 1963).

27. Januar 1965.

Hildebrand Industrie-Kläranlagen AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. November 1964 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck besteht in der Konstruktion und im Bau von Industrie-Kläranlagen. Die Gesellschaft kann ferner alle Geschäfte tätigen, welche den Bau von Rohrleitungen und Behältern betreffen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Hugo Gut, von Obfelden (Zürich), in Kilchberg, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Karlheinz Hildebrand, deutscher Staatsangehöriger, in Fachbach/Bad Ems (Deutschland), als Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien Heinrich Brunner, von Olten, in Zofingen (Aargau). Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 11 in Zürich 1 (c/o Dr. H. Gut).

27. Januar 1965. Werbeagentur.

Masius AG (Masius SA) (Masius Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Januar 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Werbeagentur und die Leistung aller damit verbundenen Dienste, insbesondere auf dem Gebiete der Reklame und der Verkaufsberatung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern und Beteiligungen an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Niklas Barth, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 1 in Zürich 1 (c/o Dr. Niklas Barth).

27. Januar 1965.

Fila Holding GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 101 vom 4. Mai 1964, Seite 1398), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 18. November 1964 hat die Statuten geändert. Das Stammkapital ist von Fr. 60 000 auf Fr. 210 000 erhöht worden, indem die Stammeinlagen der Gesellschafter Erich Läpple und Helmut Läpple von je Fr. 20 000 auf je Fr. 70 000 erhöht worden sind, und Erna Fleischmann geb. Läpple, deutsche Staatsangehörige, in Weinsberg (Deutschland), neu als Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 50 000 eingetreten ist. Der Betrag, um den das Stammkapital erhöht worden ist, ist voll durch Verrechnung liberiert worden. Karl Rieker ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Januar 1965. Maschinen für Graphik.

Chromos A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1960, Seite 84), Vertretungen in Maschinen und Bedarfsartikeln für das gesamte graphische Gewerbe usw. Die Generalversammlung vom 17. Dezember 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 20 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 80 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Eugen Keller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Broglie, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun auch Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Eugen Keller jun., von Zürich, in Bergdietikon (Aargau). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Eduard Studer, von Werthenstein (Luzern), in Rüschlikon.

27. Januar 1965. Graphische Werkstätte, Verlag.
E. Matthieu, in Zürich (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1959, Seite 2378), Betrieb einer graphischen Kunstwerkstätte. Neu ist in den Gesehäftsbereich aufgenommen worden: Verlag von Druckerzeugnissen verschiedener Art.

27. Januar 1965.
Clarks Shoes (Continental) AG, in Zürieh 8 (SHAB. Nr. 127 vom 5. Juni 1964, Seite 1754) Verkauf von Schuhen usw. Die Generalversammlung vom 7. Januar 1965 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsaehen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

27. Januar 1965. Chemie-Forsehung.
Monsanto Research S.A., in Zürieh 3 (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1963, Seite 87), Forschung auf dem Gebiete der Chemie usw. Prof. Dr. Ernst J. Schumacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift gewählt worden Prof. Dr. Edgar Heilbronner, von Zürich, in Rüsehlikon.

27. Januar 1965.
Gummi Hug A.-G. (Caoutchouc Hug S.A.) (Rubber Hug Ltd.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1964, Seite 2634), Handel en gros mit Gummiprodukten usw. Lilian Robert geb. Hug ist aus dem Verwaltungsrat ausgesehieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

27. Januar 1965. Saftausschank-Geräte.
Frutaco AG., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1962, Seite 1374), Erwerb und Aufstellen von Saftausschankgeräten aller Art usw. Curt Etter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige der Verwaltungsratsmitglieder Heinrich Schoch und Heinrich Ledergerber sind erloschen. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. Dezember 1964 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Frutaco AG. in Liquidation (Frutaco SA. en liquidation) (Frutaco Ltd. in liquidation)** durchgeführt. Liquidatoren sind Peter Fraefel, Präsident, und Hans Sauder, Mitglied des Verwaltungsrates. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nieht mehr als Mitglieder des Verwaltungsrates, sondern als Liquidatoren.

27. Januar 1965.
Zentrum A.G. Immobiliengesellschaft, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1965, Seite 126). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürieh vom 24. Dezember 1964 mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma **Zentrum A.G. Immobiliengesellschaft in Liquidation** durchgeführt wird.

Graubünden - Grisons - Grigioni

25. Januar 1965.
Ingenieurbüro Rätia AG, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Januar 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Ausführung von Aufträgen zur Planung, Projektierung, Bauleitung und Erstellung von Anlagen und Bauten aller Art sowie die teehnische und individuelle Beratung Dritter. Die Gesellsehaft ist befugt, Unternehmungen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung zu gründen, zu übernehmen oder sich an solchen zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Franken 500, welche voll einbezahlt sind. Die Gesellschaft hat gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Januar 1965 und Uebernahmebilanz vom 31. März 1964 von der Einzelfirma «Erich Christoffel, Ingenieurbureau», in Chur, Aktiven im Betrage von Fr. 185 680.76 und Passiven im Betrage von Franken 17 928.55 zum Preise von Fr. 167 752.21 übernommen. Als Entschädigung hiefür erhält der Sacheinleger 20 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500; der Restbetrag von Fr. 157 752.21 wird ihm gutgeschrieben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an mit Kollektivunterschrift zu zweien: als Präsident: Alois Spaeni, von und in Winterthur; Dr. Albert Redard, von Les Verrières (Neuenburg), in Hegnau (Zürich), als Vizepräsident. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung ist Erich Christoffel, von Trin (Graubünden), in Guatemala. Geschäftsführer mit Kollektivuntersehrift zu zweien ist Hermann Scheiwiller, von Waldkirch (St. Gallen), in Chur. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Werner Schudel, von und in Zürieh.

26. Januar 1965. Immobilien.
Karl Fritz AG., in Davos, Immobilien (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1965, Seite 244). Der Präsident des Verwaltungsrates wohnt nun in München.

26. Januar 1965.
«Patinvest» Patent und Investment AG, in Chur, Verwertung von Schutzrechten usw. (SHAB. Nr. 301 vom 28. Dezember 1964, Seite 3873). Hugo Pfluger, von und in Solothurn, ist als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Der bisherige einzige Verwaltungsrat Dr. Robert Schwarz zeichnet nun ebenfalls kollektiv zu zweien. Seine Einzelunterschrift ist erloschen.

26. Januar 1965.
A.G. Skilift Parsenn-Furka, in Klosters (SHAB. Nr. 144 vom 25. Juni 1964, Seite 1969). Gemäss öffentlieher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. November 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsaçhen werden von dieser Aenderung nicht betroffen.

26. Januar 1965.
Vereinigte Mühlen A.-G. Chur, in Chur, Betrieb von Mühlen (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1963, Seite 2354). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Dezember 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 250 000 erhöht, durch Ausgabe von 100 Vorzugsaktien zu Fr. 1000. 25 Aktien wurden in bar und 75 Aktien durch Verrechnung mit Forderungen voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 175 auf den Namen lautende Vorzugsaktien und 75 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000. Alle Aktien sind voll liberiert. Karl Steffen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Walter Steffen ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Jürg Frey, von und in Schöftland, als Delegierter. Er führt Einzelunterschrift.

26. Januar 1965.
Aktiengesellschaft für Finanz- und Handelsgeschäfte, in Chur, Finanzierungen und Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 234 vom 8. Oktober 1964, Seite 3013). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Januar 1965 hat die Gesellsehaft ihr Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 450 000 erhöht, durch Ausgabe von 150 voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

22 gennaio 1965. Beni mobiliari ed immobiliari, ecc.
Bibrax S.A., in Roveredo. Con atto notarile e statuti del 20 gennaio 1965, è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo: aequisti e vendita di beni mobiliari ed immobiliari, partecipazioni, investimenti, importazioni, esportazioni, transito, trasporti, commercio in generale, rappresentanze, servizi professionali e fiduciari, acquisto e vendita di patenti e loro sfruttamento. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 500 azioni al portatore di fr. 100, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 5 membri. Attualmente l'amministrazione è affidata ad un amministratore unico nella persona di Guglielmo Wolff, da Sorengo, in Castagnola, con firma individuale. Recapito: c/o Studio Avv. Arnoldo Ferrari.

Aargau - Argovie - Argovia

22. Januar 1965. Planungs- und Projektierungsarbeiten.
«Holderbank» Planung AG («Holderbank» Etudes SA) («Holderbank» Planning Ltd), bisher in Zürich (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1964, Seite 2180). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Dezember 1964 wurde der Sitz nach Holderbank verlegt. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Die Gesellsehaft bezweekt Planungs- und Projektierungsarbeiten aller Art. Sie tätigt alle damit zusammenhängenden Treuhand- und ähnlichen Geschäfte, wie den Kauf, die Verwaltung und den Verkauf von Immobilien sowie die Erstellung von Häusern im In- und Ausland, die Beteiligung und die Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmungen und die Finanzierung von Unternehmungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. Mai 1959. Sie sind am 24. Juni 1964 und 17. Dezember 1964 revidiert worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ernst Schmidheiny, von Balgach (St. Gallen) und Céligny (Genf), in Céligny (Genf), bisher einziges Mitglied, nun Präsident, und neu Dr. Anton E. Schrafl, von Zollikon (Zürich), Bellinzona und Luzern, in Zollikon. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Einzelunterschrift von Ernst Schmidheiny ist erloschen. Ferner führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Erich Richner, von Rohr (Aargau), in Holderbank (Aargau), Direktor, und Dr. Franz Hofmann, von Aarburg und Zürich, in Zollikon, Personaldirektor. Kollektivprokura ist erteilt an Dr. Arthur Frey, von Zürich, in Oberengstringen. Er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Die an Dr. Peter Humbel erteilte Prokura ist erloschen. Domizil: bei der «Cementfabrik Holderbank - Wildegg A.-G.».

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

26. Januar 1965. Dachdeckerei.
Ernst Forster & Sohn, in Kreuzlingen, Dachdeckergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1946, Seite 3477). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Kurt Forster-Frei», in Kreuzlingen, übernommen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. Januar 1965. Dachdeckerei.
Kurt Forster-Frei, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Kurt Forster-Frei, von Neuwilen, in Kreuzlingen. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der Firma «Ernst Forster & Sohn», in Kreuzlingen, Einzelprokura ist erteilt an Sidonie Forster-Frei, Ehefrau des Firmainhabers, von Neuwilen, in Kreuzlingen. Dachdeckergeschäft, Alpstrasse 5.

26. Januar 1965. Schlosserei usw.
Otto Thalmann, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Otto Thalmann, von Wiezikon, in Frauenfeld. Konstruktionswerkstätte und Schlosserei, Hummelstrasse.

26. Januar 1965. Mercerie, Kolonialwaren.
Josef Brühwiler, in Sirnach, Mercerie- und Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1933, Seite 2490). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Januar 1965. Lebensmittel, Textilien.
Martin Müller, in Sirnach. Firmainhaber ist Martin Müller, von Münchwilen, in Sirnach. Handel mit Lebensmitteln, Textilien und Schirmen. Fischingerstrasse 32.

26. Januar 1965. Metallwaren.
Spring & Co., in Eschlikon. Verkauf der Produkte der Firma «Gebr. Spring Metallwarenfabrik GmbH», in Eschlikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1962, Seite 164). Fritz Aebersold, Verkaufsdirektor, wohnt nun in Eschlikon.

26. Januar 1965.
Bücherfabrik Bodan A.G. Kreuzlingen, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1963, Seite 1698). An Stelle von Dr. Otto Binswanger, der aus dem Verwaltungsrat ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen ist, wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Willi C. Schuler als neuer Präsident gewählt. Er führt nun nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

26. Januar 1965. Hotel-Restaurant.
Kurt Meier-Pichler, in Kreuzlingen, Hotel-Restaurant Bahnhof und Post (SHAB. Nr. 211 vom 15. Oktober 1958, Seite 2748). Der Firmainhaber wohnt nun in Kreuzlingen. Geschäftsadresse: Nationalstrasse 2.

26. Januar 1965. Elektr. Apparate.
Ed. Hildebrand, Ing., in Aadorf, Fabrik elektrischer Apparate, Eloxierwerk und technische Vertretungen (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1964, Seite 2492). Der Firmainhaber Eduard O. Hildebrand wohnt nun in Zürich.

26. Januar 1965.
Immobiliengesellschaft Handelshof A.G., in Frauenfeld (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1962, Seite 645). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1965, Seite 157) und wird daher im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

26 gennaio 1965. Osteria.
Signora Fiscalini Rosetta, in Borgnone. Titolare è Rosetta Fiscalini nata Fiscalini, da ed in Borgnone, assistita dal marito Carlo Fiscalini, da ed in Borgnone, per il dovuto consenso maritale. Esercizio dell'osteria «Ruscada». Costa.

26 gennaio 1965. Lavori di intonaco e gesso.
Pedroni Giacomo, in Vira Gambarogno. Titolare è Giacomo Pedroni, da Indemini, a Vira Gambarogno. Lavori di ogni genere di intonaco e gesso.
26 gennaio 1965. Albergo.
Zürcherhof S.A., precedentemente in Muralto, acquisto e gerenza dell'albergo Zürcherhof in Muralto, ecc. (FUSC. del 26 febbraio 1964, N° 45, pagina 610). La società ha deciso, con atto pubblico del 25 gennaio 1965, il trasferimento della sede a Locarno. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Recapito: presso Studio avv. A. Caroni, via Ramogna.

Ufficio di Lugano

26 gennaio 1965. Immobili, ecc.
Superama S.A., a Lugano (FUSC. del 23 dicembre 1963, N° 300, pagina 3639). Dr Aldo Libanione, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Mario Giacomini, da Russo, in Capolago.
26 gennaio 1965.
Argenterie d'Arte S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 gennaio 1965. Scopo: l'acquisto, la vendita ed il commercio all'ingrosso ed al dettaglio di argenterie, bijouterie, porcellane, cristallerie, articoli di regalo, antichità e prodotti affini; la loro importazione ed esportazione, con facoltà di assumere rappresentanze di prodotti similari ed analoghi; la partecipazione ad imprese commerciali, artigianali od industriali del genere, nonchè la compera, la vendita e l'amministrazione di beni immobili o mobili, come pure ogni altra operazione finanziaria, commerciale ed economica connessa allo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Domenico Teghini, di nazionalità italiana, in Firenze (Italia), presidente; Annamaria Brachi nata Bernardoni, da Sorengo, in Firenze (Italia), vice-presidente; Maria-Pia Bossi, da Paradiso, in Lugano, segretaria; Elvezio Tunesi, da Gerra Verzasca, in Pregassona, membro, e Noemi Bernardoni, nata Patuzzo, da Sorengo, in Massagno, membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: via Soave 8 (uffici propri).

Distretto di Mendrisio

25 gennaio 1965. Immobili.
Corafin S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società avente per scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo e la gerenza di immobili o di terreni con o senza accessori; la partecipazione a imprese similari e a tutti gli affari economici e finanziari avente un rapporto con il suo oggetto. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero e compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie per il conseguimento dello scopo sociale. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 22 gennaio 1965. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Dr Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Piazza Indipendenza 4, Chiasso.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Grandson

23 janvier 1965. Articles de petite mécanique, etc.
Paillard S.A., à Sainte-Croix (FOSC. du 5 mai 1964, N° 102, page 1410). Ont été désignés comme fondés de procuration: Jean-Claude Hefti, de Lausanne et Hätzingen (Glaris), à Yverdon, et Kurt Lang, de Winterthour, à Bienne. Ils engagent la société en signant collectivement avec un administrateur, un directeur, un autre fondé de procuration. Les pouvoirs de Jean Thorens, ancien secrétaire du conseil d'administration, et Robert Ruoff, fondé de procuration, sont éteints et leur signature est radiée.

Bureau de Lausanne

26 janvier 1965.
Bureau d'Etude de béton armé et génie civil Jean-Pierre Gonthier & Cie, à Renens, société en nom collectif (FOSC. du 14 août 1964, page 2193). La société est dissoute depuis le 20 janvier 1965. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée par les trois associés signant individuellement sous la raison sociale **Bureau d'Etude de béton armé et génie civil Jean-Pierre Gonthier & Cie, en liquidation.**
26 janvier 1965.
Commonwealth-American Primary School, à Lausanne, association ayant pour but de donner aux enfants de n'importe quelle nationalité une instruction en langue anglaise (FOSC. du 9 septembre 1963, page 2585). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 28 novembre 1964, l'association a modifié son nom en: **The Commonwealth-American School.** Les pouvoirs des membres du comité: Alexander Harrison Brawner Jr et de John C. Greely sont éteints. L'association est engagée par la signature collective à deux de: Andrew William Wylie (inscrit), nommé président; Ivor R. Evans, d'Angleterre, à Pully; Philip J. Lancaster (inscrit); Geoffrey Ruddock, secrétaire (inscrit); Charles Shuff III, des USA, à Pully; Max Thomann, de St-Gall, à La Conversion, commune de Lutry; Richard H. Werbe, des USA, à Pully; Edward Young, d'Angleterre, à Lausanne, et Roger H. Zanes Jr, des USA, à Pully.
26 janvier 1965. Nouveautés.
Bonnard et Cie, Société anonyme, à Lausanne, commerce de nouveautés (FOSC. du 2 décembre 1959, page 3303). Procuration collective à deux est conférée à Roland Dutoit, de Moudon et Chavannes-sur-Moudon, à Prilly, et à Pierre Fame, d'Italie, à Lausanne.
26 janvier 1965. Nouveautés.
Grands Magasins Innovation S.A., à Lausanne, exploitation en gros et en détail d'un commerce de nouveautés (FOSC. du 25 janvier 1965, page 269). La procuration conférée à René Sunier est radiée.
26 janvier 1965. Immeubles.
Hôt de la Mercerie S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 1er août 1960, page 2276). Les administrateurs William et Hervé de Rham sont démissionnaires; leur signature est radiée. Conseil: Jules Muggler, d'Au-Fischingen (Thurgovie) et Lonay, à Lausanne, président; Max Arnold, de Schlierbach (Lucerne), à Pully; Claudio Buchli, de Scharans (Grisons), à Pully, et Bernard Ischy, de Rumisberg (Berne), à Pully. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureaux transférés à la rue du Pont (chez Grands magasins Innovation SA.).

Bureau de Rolle

Rectification.
Mme May Vulliod, à Rolle (FOSC. du 25 janvier 1965, N° 19, page 270). Raison exacte. Exploitation d'un atelier de décoration à l'enseigne «May-Fleur Vulliod».

Bureau de Vevey

25 janvier 1965. Articles ménagers, argenterie.
W. D. de Klitzing, à La Tour-de-Peilz. Chef de la maison: Wolff Dietrich de Klitzing, de nationalité allemande, à La Tour-de-Peilz. Commerce d'articles ménagers et d'argenterie. Avenue des Alpes 46.

Bureau d'Yverdon

26 janvier 1965. Articles de petite mécanique et de précision.
Paillard S.A., succursale d'Yverdon, fabrication et vente d'articles de petite mécanique et de précision, ainsi que toutes opérations similaires (FOSC. du 27 mai 1964, page 1655), avec siège principal à Sainte-Croix. Jean-Claude Hefti, de Lausanne et Hätzingen (Glaris), à Yverdon, et Kurt Lang, de Winterthour, à Bienne, ont été désignés comme fondés de procuration. Ils engagent la société et la succursale en signant collectivement avec un administrateur, un directeur, un autre fondé de procuration ou un mandataire commercial. Jean Thorens, directeur, et Robert Ruoff, fondé de procuration ont quitté la société. Leurs pouvoirs sont éteints.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

26 janvier 1965.
Eyer-Lincio S.A. fers et quincaillerie, à Monthey (FOSC. du 26 novembre 1963, page 3359). Par acte authentique du 18 novembre 1964, l'assemblée universelle a modifié les statuts et porté le capital de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le capital social est ainsi actuellement de fr. 200 000; il est divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 et entièrement libéré. Raymond Perren, de Zermatt, à Binningen, est entré dans le conseil d'administration comme président et signe individuellement. Peter Walker, jusqu'ici président, est membre du conseil et continue de signer individuellement; Ignace Eyer, jusqu'ici délégué, est membre du conseil; il ne signe plus individuellement, mais collectivement avec une autre personne autorisée.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

26 janvier 1965. Disques abrasifs, outillages, etc.
Walter Fuchs, à Bôle, représentation et vente de disques abrasifs, d'outillages et de machines pour garages, carrosseries, serrureries et entrepreneurs (FOSC. du 13 juin 1963, N° 135, page 1734). Le titulaire Walter Gustave Fuchs et son épouse Gertrude née Jequier ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 janvier 1965. Architecte.
Marcel Berthola, à La Chaux-de-Fonds, bureau d'architecte (FOSC. du 10 mars 1960, N° 58). Cette raison est radiée par suite de l'association du titulaire.

Bureau de Neuchâtel

26 janvier 1965.
Métaux Précieux S.A. (Edelmetalle A.G.) (Precious Metals Limited), à Neuchâtel (FOSC. du 15 septembre 1964, N° 214, page 2785). La signature pour le siège principal et les succursales de Bruno Mauderli, sous-directeur, est radiée.

Genf – Genève – Ginevra

25 janvier 1965. Architecte-ensemblier.
E. Trepper, à Genève, architecte-ensemblier (FOSC. du 23 janvier 1962, page 228). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 8 janvier 1965.
25 janvier 1965.
Agence Immobilière R. Burger, à Genève (FOSC. du 20 mai 1964, page 1571). Procuration individuelle a été conférée à Charles Rossier, d'Avry-sur-Matran (Fribourg), à Veyrier.
25 janvier 1965. Café-brasserie.
Mme B. Sklenarz, à Genève. Chef de la maison: Betty Sklenarz née Thomas, de Carouge, à Genève, autorisée par son mari Josef Sklenarz. Café-brasserie à l'enseigne «La Genevoise», 36, boulevard Helvétique.
25 janvier 1965. Epicerie-primeurs.
M. et Mme Ecuyer, à Onex, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 15 janvier 1965. Associés: les époux Freddy Ecuyer et Christiane Ecuyer née Debeaumont, de Genève, à Onex. Epicerie et commerce de primeurs, 24, chemin de Cressy.
25 janvier 1965. Café-bar.
P. et O. Jaeger, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er janvier 1965. Associés: Pierre Jaeger et Odette Jaeger, tous deux de et à Genève. Exploitation d'un café-bar, 12, place de la Fusterie.
25 janvier 1965.
Caisse de retraite autonome des Employés de Pictet & Cie, à Genève, société coopérative (FOSC. du 11 janvier 1963, page 95). Statuts modifiés le 22 mai 1964 sur des points non soumis à l'inscription.
25 janvier 1965.
Air-India, à Bombay, succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 21 décembre 1964, page 3826), succursale de «Air India», à Bombay (Inde), entreprise publique (corporation). Satish Chandra n'est plus membre de l'administration. Vidya Shankar, de l'Inde, à la Nouvelle Delhi, est membre de l'administration.
25 janvier 1965. Travaux d'impression.
Atar, société anonyme, à Genève, exécution de tous travaux d'impression (FOSC. du 8 juillet 1963, page 1995). Les pouvoirs de Henri-Marc Baroni sont radiés. Signature collective avec un administrateur ou le fondé de pouvoir a été conférée à Laurence Sauthier, de Conthey (Valais), à Genève.
25 janvier 1965. Immeubles.
Chambésy Les Pins SA, à Pregny-Chambésy, société immobilière (FOSC. du 24 mai 1961, page 1466). La société est dissoute. Par conséquent elle est en liquidation sous la raison sociale **Chambésy Les Pins SA en liquidation.** Liquidateur: Georges Corboz, de et à Genève, avec signature individuelle. L'administrateur Ernest Hafner (inscrit) n'exerce plus la signature sociale. Domicile de liquidation: 15, rue du Nant, chez Georges Corboz.

25 janvier 1965. Société fiduciaire.
Coopers & Lybrand SA, à Genève, toutes opérations rentrant dans le cadre de l'activité d'une société fiduciaire, etc. (FOSC. du 7 août 1964, page 2431), succursale de «Coopers & Lybrand AG», à Bâle. John-H. Buchanan, jusqu'ici sous-directeur, est directeur avec signature collective à deux.

25 janvier 1965. Participations.
Coparmec SA, à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 25 septembre 1963, page 2721). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 13 novembre 1964.

25 janvier 1965.
Gestion et Contrôle SA, à Genève (FOSC. du 27 décembre 1963, page 3660). La société est dissoute. Par conséquent elle est en liquidation sous la raison sociale **Gestion et Contrôle SA en liquidation.** Liquidateur: Claude Greder, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

25 janvier 1965. Participations.
Lacim SA, à Genève, acquisition, vente et gérance de participations (FOSC. du 22 janvier 1964, page 209).
Orsona SA, à Genève, administration de participations à d'autres entreprises (FOSC. du 3 septembre 1964, page 2671).
Properhold SA, à Genève, acquisition, vente et gérance de participations (FOSC. du 22 janvier 1964, page 209).

Nouveau domicile: 19, place Longemalle, chez Jacques Mathier, avocat.

25 janvier 1965.
Société Immobilière du Promontoire D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 novembre 1955, page 2932). André Reymond, de Vaulion (Vaud), à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

25 janvier 1965.
Fiduciaire Ratio SA, à Genève (FOSC. du 30 octobre 1963, page 3071). Les pouvoirs de Nathan Israïleff sont radiés.

25 janvier 1965. Perles, pierres précieuses, etc.
Slupac International, Ltd, New-York, Geneva Branch, succursale à Genève, commerce, importation et exportation de perles, pierres précieuses, etc. (FOSC. du 11 décembre 1963, page 3524), succursale de «Slupac International Ltd», société anonyme à New-York. Capital social porté à 70 000 $ USA, entièrement versé, représenté par 140 actions nominatives, sans valeur nominale.

25 janvier 1965.
Société Immobilière Rieu-Parc C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 février 1964, page 611). François Bongard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau domicile: 11, rue Général-Dufour, chez Chamay & Thévenoz SA.

25 janvier 1965.
Société Immobilière Couraven, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 20 janvier 1965. But: achat, vente, construction, location et exploitation de tous immeubles et appartements sis hors de Suisse. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alfred Lucain, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 3, rue du Mont-Blanc, chez la Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

26 janvier 1965. Biens immobiliers.
Arboisa SA, à Genève, achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers (FOSC. du 16 octobre 1964, page 3110). Administration: Fritz Bühler (inscrit) nommé président; Bernard Brun, de Lancy, à Veyrier, secrétaire; Adrien Evard, de Chézard-Saint-Martin (Neuchâtel), à Genève, et Jean-Pierre Francioli, d'Aigle (Vaud), à Vernier. Signature: individuelle de Fritz Bühler ou collective de Bernard Brun avec Adrien Evard ou Jean-Pierre Francioli.

26 janvier 1965. Opérations financières.
Acrow SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC. du 8 juin 1964, page 1780);
Société pour le développement industriel et commercial SA, à Genève (FOSC. du 16 septembre 1957, page 2445);
Fimosa SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC. du 5 juin 1962, page 1656);
Finarco SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC. du 7 juin 1961, page 1641);
Société Financière pour l'Industrie Métallurgique SA, à Genève (FOSC. du 21 décembre 1962, page 3750);
Société Immobilière Ninon, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 novembre 1960, page 3226);
Instruments d'optique.
Optitec SA, à Genève, fabrication de tous instruments d'optique, etc. (FOSC. du 30 avril 1959, page 1238);
Opérations financières.
Orfintrex SA, à Genève, toutes opérations de financement, etc. (FOSC. du 25 octobre 1963, page 3026);
Immeubles.
Sagam SA, à Genève, société immobilière (FOSC. du 18 avril 1962, page 1169);
Matières premières.
Sotrelec SA, à Genève, achat, vente, importation, exportation, représentation et commission de toutes matières premières, etc. (FOSC. du 17 juin 1963, page 1770).

Nouveau domicile: 6, rue Bellot, chez Antoine Hafner, avocat.

26 janvier 1965. Parfumerie, etc.
Laboratoire Bonny SA en liquidation, à Genève, produits de parfumerie, de toilette, etc., société anonyme dissoute (FOSC. du 2 novembre 1961, page 3296). La situation légale étant rétablie conformément à l'art. 711 CO, la dissolution de la société est révoquée en vertu de l'art. 86, al. 3, ORC. La raison sociale redevient: **Laboratoire Bonny SA.** Administration: Jean Marchio, président (inscrit), il n'est plus liquidateur; Georges Béran, secrétaire, de et à Genève, et Albert Richard, de Crissier (Vaud), à Genève. Signature: individuelle du président ou collective des deux autres administrateurs.

26 janvier 1965.
Société fiduciaire Bourquin Frères et Béran société anonyme, à Genève (FOSC. du 7 janvier 1963, page 43). Signature collective à deux a été conférée à Victor Pfyffer (inscrit) nommé directeur adjoint; sa procuration est radiée.

26 janvier 1965.
Kredag Kredit-Aktiengesellschaft (Kredag Société anonyme de crédit), à Genève (FOSC. du 5 juin 1963, page 1617). Roman Hänggli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans Meyer, de et à Lucerne, est administrateur unique avec signature individuelle. Siège administratif: Lucerne, Adligenswilerstrasse 6, chez Hans Meyer.

26 janvier 1965. Participations.
Lintau SA, à Genève (FOSC. du 17 décembre 1964, page 3795). But modifié: administration de participations financières à des entreprises établies à l'étranger, ainsi qu'achat et vente de biens immobiliers sis à l'étranger. La société n'exercera aucune activité en Suisse autre que celle nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 11 janvier 1965.

26 janvier 1965.
Lonsdale-Hands Lennen & Newell First Holding SA, à Genève (FOSC. du 30 septembre 1963, page 2770). Nouveau domicile: 19, place Longemalle, chez Jacques Mathier, avocat.

26 janvier 1965.
Simoba Holding SA, à Genève (FOSC. du 22 janvier 1964, page 209). Nouveau domicile: 19, place Longemalle, chez Jacques Mathier, avocat.

26 janvier 1965.
Omnifiduciaire SA, à Genève (FOSC. du 23 octobre 1961, page 3188). Gilbert Duboule n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Claudet, jusqu'ici secrétaire, reste unique administrateur avec signature individuelle.

26 janvier 1965. Toutes affaires, etc.
Mylène SA, à Carouge, étude, création, financement et gestion de toutes affaires et entreprises, etc. (FOSC. du 17 novembre 1964, page 3459). Le capital de fr. 99 000 est maintenant entièrement versé. Conversion des 11 actions de fr. 9000 en 110 actions de fr. 900. Capital: fr. 99 000, entièrement versé, divisé en 110 actions de fr. 900, nominatives. Statuts modifiés le 21 janvier 1965.

26 janvier 1965. Valeurs mobilières, etc.
Rencemark SA, à Genève, organiser un service de transmissions d'ordres pour l'achat et la vente de valeurs mobilières, etc. (FOSC. du 15 septembre 1961, page 2690). Kurt Krapf (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Gugger, de et à Neuchâtel, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

26 janvier 1965. Mécanique, carrosserie, etc.
Mme F. Martin, à Genève, atelier de réparation mécanique, carrosserie, etc. (FOSC. du 17 février 1958, page 173). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «F. Martin SA», à Genève.

26 janvier 1965. Carrosserie, mécanique, etc.
F. Martin SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 15 janvier 1965. But: travaux de carrosserie et de mécanique, entretien, achat et vente et toutes opérations en rapport avec l'industrie et le commerce automobile et annexes. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «Mme F. Martin», à Genève, selon bilan au 1er juillet 1964, avec un actif de fr. 112 671.10 et un passif envers les tiers de fr. 61 196.35, pour francs 51 474.75, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 51 000, le solde de fr. 474.75 étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gilbert Kislig, de Genève, à Meyrin, président, et Jean-François Martin, de Ste-Croix (Vaud), à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Locaux: 11, rue Alcide-Jentzer.

26 janvier 1965. Bois, etc.
Scobois SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 15 janvier 1965. But: commerce de bois de toutes espèces et de leurs dérivés. La société pourra notamment agir en son nom ou comme courtier, commissionnaire ou agent. Elle n'exercera aucune activité en Suisse, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Peter, de Pregny-Chambésy, à Genève, secrétaire, et Gérard Montavon, de Montavon (Berne), à Genève, lesquels signent collectivement. Bureaux: 3–5, rue du Conseil-Général.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es werden vermisst: Fr. 10 000, 4½% Obligationen der Aargauischen Ersparniskasse, Aarau, von 1958, Nr. 4661/70=10/1000, samt Couponbogen.

Der oder die unbekannten Inhaber dieser Obligationen werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten d.h. bis 30. Juli 1965, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (167²)

Aarau, 27. Januar 1965. **Bezirksgericht.**

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief von Fr. 10 000 vom 9. März 1920, Beleg 1/1735, haftend im 1. Rang auf den Liegenschaften Untersteckholz Grundbuchblätter Nr. 51, 52, 53 des Ernst Bösiger, gew. Posthalter, Untersteckholz.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung des Titels erfolgt. (166²)

Aarwangen, den 28. Januar 1965. **Der Gerichtspräsident:** Briner.

Der allfällige Besitzer des nachfolgend genannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Amtsgerichtspräsidenten von Olten-Gösgen vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Titel: Schuldbrief vom 9. November 1928, von Fr. 4000, haftend auf Grundbuch Olten Nr. 2801 im II. Rang.

Eigentümer zur Zeit der Errichtung: Francke Werner, August's sel., von Mühlethal, pens. Korrektor, in Olten, Seidenhofweg 25. (38²)

Olten, 25. September 1964. **Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:** Dr. Rötheli.

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief Nr. 4738 Grundbuch St. Gallen, im Betrage von Fr. 2500 datiert vom 8. Juni 1933, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle St. Fiden Nr. 754 an der Baumgartenstrasse 40, St. Gallen.
2. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 59 Pfandprotokoll Vilters Band I, im Betrage von Fr. 2180 (ursprünglich 1120 Gulden), datiert vom 28. Januar 1843,
   Pfandbrief Nr. 42 Pfandprotokoll Vilters Band II, im Betrage von Fr. 700, datiert vom 27. April 1861, beide lastend auf einem Teil von Parz. Nr. T 420 b, Brüel/Palmeris, Vilters, Liegenschaft des Basilius Bigger-Sennhauser, Landwirt, Brüel, Vilters.
3. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 266 Pfandprotokoll Wattwil, Band 21, im Betrage von Fr. 2000, datiert vom 9. Mai 1893, lastend auf der Liegenschaft Parz. Nr. 499, 496, 1210, 1218, 1220 und 1226 des Emil Zwingli-Britt, Fabrikarbeiter, Scheftenau, Wattwil.
4. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 119 Pfandprotokoll Zuzwil, Band 7, im Betrage von Fr. 1150, datiert vom 3. Januar 1898, lastend auf ca. 54 a Rietwiese in der Gemeinde Zuzwil des Martin Brunner-Wick, Landwirt, Hinterdorf, Zuzwil.
5. Inhaberschuldbrief Nr. 3 Pfandprotokoll Zuzwil, Band 18, im Betrage von Fr. 10 000, datiert vom 10. Juni 1952, lastend auf Kat. Nr. 24 im Ausserdorf-Zuzwil, Liegenschaft des Alfred Zürcher-Lanter, a. Landwirt, Zuzwil.
6. Schuldbrief Nr. 14010 Grundbuch Gossau Band 44, im Betrage von Fr. 4000, datiert vom 1. Juni 1950, lastend auf den Grundstücken Nr. 1584 (Wiese, Wald, Weiher, Bach) und Nr. 1592 (Wiese, Strasse) im Oberdorf Gossau. Grundeigentümer: Kanton St. Gallen, früher Franz Dähler, Oberdorf, Gossau.
7. Namenaktien Nrn. 00251–00260 und Nrn. 00271–00280 der Treuhand- und Revisionsgesellschaft Kontovol AG, St. Gallen, zu nom. Fr. 100, lautend auf Armin Bräm, Neuweg 502, Beringen.
8. Inhaberaktie (alte) Nr. 3526 der St. Gallischen Creditanstalt, Emission 14. Februar 1930, nom. Fr. 500, mit Coupons Nr. 30 ff und Talon.
9. 3¾% Kassaobligation der St. Gallischen Kantonalbank Nr. 495 227, Fr. 3000, ausgestellt am 19. August 1963, fällig am 19. August 1968, mit Jahrescoupons per 31. Dezember 1964 ff.
10. 3½% Kassaobligation der St. Gallischen Kantonalbank Nr. 446 218, Fr. 6300, ausgestellt am 24. September 1962, fällig am 24. September 1965, mit Jahrescoupon per 31. Dezember 1964.
11. Sparheft Nr. 23170 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Altstätten, lautend auf den Inhaber; Guthaben: Fr. 19 203.95.
12. Sparheft Nr. 23587 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Altstätten, lautend auf den Inhaber; Guthaben: Fr. 21 062.50.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziff. 1–6 innert eines Jahres, Ziff. 7–12 innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung vorzulegen und zwar: Ziff. 1, 7–12 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen in 9004 St. Gallen, Ziff. 2 beim Bezirksgerichtspräsidium Sargans in 8887 Mels, Ziff. 3 beim Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg in 9630 Wattwil, Ziff. 4 und 5 beim Bezirksgerichtspräsidium Wil in 9500 Wil und Ziff. 6 beim Bezirksgerichtspräsidium Gossau in 9202 Gossau, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (127¹)

St. Gallen, den 15. Januar 1965.

Rekurskommission des Kantonsgerichts.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich werden die Inhaber der beiden vermissten Schuldbriefe über

1. Fr. 160, ausgestellt am 28. Oktober 1887, zu Gunsten der wegen Minderjährigkeit bevormundeten Geschwister Anna Elisabetha, Emilie und Elisabetha Gossweiler, des Eduarden sel. Töchter, im zweiten Range lastend auf ungefähr 12 Aren (1½ Vierling) Acker im Steindler (Grundprot. Neftenbach Bd. 20 S. 71);
2. Fr. 870, ausgestellt am 6. April 1887 zu Gunsten von Hans Jakob Waser, Johanessen sel. Sohn, von und in Hünikon-Neftenbach, im zweiten Range lastend auf ungefähr 3½ Aren Reben im Stöcki, ungefähr 32 Aren Wiesen in der Mattreuti oder Ehrlenstauden, ungefähr 20 Aren Wiesen im Bruggacker, wovon 153 m² 1893 entlassen wurden, ungefähr 16 Aren im Radmülliacker und ungefähr 36 Aren Waldung im Stöcklihölzli oder Grossacker, alles im Gemeindebanne Neftenbach (Grundprot. Neftenbach Bd. 20 S. 8),

oder wer sonst über diese Schuldbriefe Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahr, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunden Anzeige zu machen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt würden. (170³)

Winterthur, den 2. Februar 1965.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur;
der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner.

Le détenteur inconnu du livret d'épargne au porteur, N° 41 896 de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, du capital de fr. 8500 environ, est sommé de le produire au greffe du Tribunal du district de Payerne dans un délai échéant le 30 juin 1965, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (71¹)

Payerne, le 15 décembre 1964. **Le président: Ph. Junod.**

Le détenteur inconnu des 11 obligations au porteur de la commune de Payerne 1938, N°s 3381/83, 3385/86, 3393/96, 3398 et 3400, de fr. 500 chacune, avec coupons au 1er mai 1962 et suivants attachés, est sommé de les produire au greffe du Tribunal du district de Payerne dans un délai échéant le 1er septembre 1965, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (168³)

Payerne, le 26 janvier 1965. **Le président: Ph. Junod.**

Le juge-instructeur du district de Sion, à la requête de Me Jacques de Riedmatten à Sion, agissant au nom de dame Martha Buchs-Chesa Cresta à St-Moritz (Grison); somme le détenteur inconnu des titres ci-après de les déposer en notre greffe dans les dix mois dès la présente publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 983 et suivants CO): 10 obligations de fr. 1000 chacune, au 3%, des Forces motrices de Mauvoisin SA, de siège social à Sion, N°s 31671 à 31680 inclus, avec les coupons semestriels afférents dès le 1er mars 1962.

Sion, le 29 janvier 1965. (169³) **Tribunal de Sion:**
Louis de Riedmatten:

Kraftloserklärungen — Annulations

Nachdem innert Jahresfrist (vgl. Thurgauer Amtsblatt Nr. 6/1964) der Schuldbrief von Fr. 1000 datiert 3. Februar 1933 im ersten Rang, Schuldner: Turnverein Neuwilen, Gläubiger: Thurg. Kantonalbank Kreuzlingen, Grundbucheintrag: Pfandprotokoll Alterswilen Bd. Y pag. 388 Nr. 3 nicht vorgelegt worden ist, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (173)

Kreuzlingen, 29. Januar 1965. **Bezirksgericht Kreuzlingen:**
Vizegerichtspräsident Dr. Kobelt.

Die am 19. Mai 1964 ausgeschriebenen Sparhefte Nr. 10974 Ersparniskasse Urnäsch per Fr. 1 720.10 und Nr. 125487 Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank Herisau per Fr. 1216.10, beide lautend auf Jakob Ammann sel., wohnhaft gewesen Horst, Urnäsch, sind innert 6 Monaten nicht vorgelegt worden und werden deshalb für kraftlos erklärt. (172)

Trogen, 30. Januar 1965. **Im Auftrag des Obergerichts:**
die Obergerichtskanzlei.

La pretura di Lugano-Campagna, avverte che con decreto odierno ha ammortizzato il titolo ipotecario al portatore di fr. 10 000 emesso con rogito N° 1699 di data 7 settembre 1938 del notaio avv. Riccardo Staffieri, inscritto il 9 settembre 1938 al N° 271, gravante i seguenti beni di proprietà della Comunione Ereditaria fu Don Giuseppe Daldini, in territorio di Cadempino (TI):

in I. grado: Ni. 1 – casa d'abitazione di mq. 72
6 – aia, stalla e fienile di mq. 119
in II. grado: Ni. 241 – 242 – 10 – 6a – 9a.

E ciò in applicazione degli art. 981 e segg. CO. (171)

Lugano, 28 gennaio 1965. **Pretura di Lugano-Campagna.**

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung

der Vereinbarung über die Mindestlöhne in der Konfektions- und Wäsche-Heimarbeit

Der Bundesrat hat am 13. Januar 1965 die neu abgeschlossene Vereinbarung über die Mindestlöhne in der Konfektions- und Wäsche-Heimarbeit allgemeinverbindlich erklärt. Der Beschluss ist am 1. Februar 1965 in Kraft getreten.

Der Bundesratsbeschluss ist in der Sammlung der eidgenössischen Gesetze vom 28. Januar 1965 veröffentlicht worden. Separatabzüge können beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei in Bern bestellt werden. (AA. 505)

Bern, den 2. Februar 1965.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

Extension

du champ d'application de la convention collective nationale sur les salaires minimums des ouvriers à domicile dans l'industrie de la confection et de la lingerie

Par un arrêté du 13 janvier 1965, entré en vigueur le 1er février 1965, le Conseil fédéral a étendu le champ d'application de la nouvelle convention collective nationale sur les salaires minimums des ouvriers à domicile dans l'industrie de la confection et de la lingerie.

Ledit arrêté a été promulgué dans le Recueil des lois le 28 janvier 1965. Des exemplaires tirés à part seront en vente au bureau des imprimés de la Chancellerie fédérale, à Berne.

Berne, le 2 février 1965. **Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.**

Conferimento

del carattere obbligatorio generale ad una convenzione concernente i salari minimi per i lavori di biancheria e confezione eseguiti a domicilio

Con decreto del 13 gennaio 1965, entrato in vigore il 1° febbraio 1965, il Consiglio federale ha conferito carattere obbligatorio generale alla nuova convenzione concernente i salari minimi per i lavori di biancheria e confezione eseguiti a domicilio.

Il decreto in parola è stato pubblicato nella Raccolta delle leggi federali il 28 gennaio 1965. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'ufficio degli stampati della Cancelleria federale, a Berna.

Berna, il 2 febbraio 1965. **Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro.**

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

Le Département de Justice et Police du canton de Vaud a accordé à **M. Georges Winkelmann,** Confection, à **Morges,** une autorisation générale de liquider. Délai d'interdiction de réouverture: **28 juillet 1970.** (AA. 30)

Lausanne, le 29 janvier 1965. **Département de justice et police.**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 207211. Hinterlegungsdatum: 2. November 1964, 20 Uhr.
The Seven-Up Company, 1300 Delmar Boulevard, **St. Louis** (Missouri, USA). Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie Getränke; Extrakte, Sirupe und Aromas für die Herstellung von solchen Getränken. (Int. Kl. 32)

LIKE

Nr. 207212. Hinterlegungsdatum: 3. November 1964, 17 Uhr.
Adroka AG, Nauenstrasse 63, **Basel.** — Fabrikation und Handel. Erneuerung der Marke Nr. **108516.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Oktober 1964 an.

Pharmazeutische Präparate, speziell zur Behandlung der Kokzidiose bei Kleintieren. (Int. Kl. 5)

ANTI-COXIN

Nr. 207213. Hinterlegungsdatum: 3. November 1964, 17 Uhr.
Adroka AG, Nauenstrasse 63, **Basel.** — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **109063.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. November 1964 an.

Pharmazeutische Präparate und chemisch-technische Produkte für alle Zwecke, speziell Wurmmittel. (Int. Kl. 1 bis 5)

OXYCID

Nr. 207214. Hinterlegungsdatum: 3. November 1964, 17 Uhr.
Adroka AG, Nauenstrasse 63, **Basel.** — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **109400.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. November 1964 an.

Pharmazeutische Präparate und chemisch-technische Produkte für alle Zwecke, speziell Frostschutzmittel. (Int. Kl. 1 bis 5)

ADROGEL

N° 207215. Date de dépôt: 14 novembre 1964, 12 h.
S.A. pour la vente de machines d'entreprise, Pré du Bruit, Villeneuve (Vaud). Commerce.

Appareils de nettoyage à vapeur. (Cl. int. 7, 9)

ELECTRO-BAMAG

Nr. 207216. Hinterlegungsdatum: 17. November 1964, 6 Uhr.
Fabrik für Konditoreihalbfabrikate CARMA AG, Neugutstrasse 58, **Dübendorf** (Zürich). — Fabrikation.

Aus Haselnüssen hergestelles Konditorei-Halbfabrikat. (Int. Kl. 30)

NOISINA

Nr. 207217. Hinterlegungsdatum: 17. November 1964, 6 Uhr.
Fabrik für Konditoreihalbfabrikate CARMA AG, Neugutstrasse 58, **Düben-** (Zürich). — Fabrikation.

Konditorei-Halbfabrikat. (Int. Kl. 30)

TORTINA

N° 207218. Date de dépôt: 16 novembre 1964, 19 h.
Prince Jidosha Kogyo Kabushiki Kaisha, No 5-1, 3-Chome, Momoi, Suginami-Ku, **Tokyo-To** (Japon). — Fabrication et commerce.

Machines textiles, machines de filature, métiers à tisser, machines à tricoter et pièces de rechange pour et parties de ces machines. (Cl. int. 7)

PRINCE

Nr. 207219. Hinterlegungsdatum: 25. November 1964, 18 Uhr.
Runi Company Ltd., Güterstrasse 141, **Basel.** — Fabrikation und Handel.

Bier, Weine, Spirituosen, Liköre, Mineralwasser und andere alkoholfreie und alkoholhaltige Getränke, wie Obstsäfte, Kaffee, Sirupe und Mischgetränke; Extrakte aus solchen Getränken sowie Extrakte zur Herstellung solcher Getränke; Liköre und Spirituosen enthaltende Schokolade-, Konfiserie- und Zuckerwaren; Speiseeis; Tabak und Tabakerzeugnisse, wie Zigarren und Zigaretten; Gläser, Flaschen, Krüge, Teller, Bonbonnieren. (Int. Kl. 21, 30, 32, 33, 24)

MARCHAND'S GARRISON CLUB

Nr. 207220. Hinterlegungsdatum: 25. November 1964, 18 Uhr.
Kimberly-Clark Corporation, 130 North Commercial Street, **Neenah** (Wisconsin, USA). — Fabrikation und Handel.

Sanitäre Windeln, Tücher und Binden, sanitäre Tampons, Gürtel und Halter für sanitäre Windeln, Tücher und Binden. (Int. Kl. 5, 10, 24, 25)

BIKINI

Nr. 207221. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1964, 18 Uhr.
Aktiebolaget Astra, Apotekarnes Kemiska Fabriker, Kvarnbergagatan 16, **Södertälje** (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

INFUNESS

Nr. 207222. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1964, 18 Uhr.
Karl Brodmann, Klybeckstrasse 138, **Basel.** — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **130322.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Dezember 1964 an.

Parfümerien, kosmetische, chemisch-technische und pharmazeutische Produkte sowie Spirituosen. (Int. Kl. 1 bis 5, 33)

BROBA

Nr. 207223. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1964, 12 Uhr.
Schweiz. Deeken- und Tuchfabriken Pfungen-Turbenthal, Pfungen (Zürich). Fabrikation und Handel.

Schlaf- und Couchdecken aus Wolle und anderen Textilfasern. (Int. Kl. 24)

DECORA

Nr. 207224. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1964, 19 Uhr.
Roethlisberger & Sohn AG, Bahnhofstrasse, **Langnau i. E.** (Bern). Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. **110100.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1964 an.

Emmentaler Schachtelkäse. (Int. Kl. 29)

TIGER
TIGRE

Nr. 207225. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1964, 20 Uhr.
Myrta Gamper, Allmendstrasse 8, **Küsnacht** (Zürich). Fabrikation und Handel.

Nabelbinden. (Int. Kl. 5, 10)

NABI-FIX

Nr. 207226. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1964, 12 Uhr.
Kistler Aktiengesellschaft, Wülflingerstrasse 26, **Winterthur.** Fabrikation.

Feinwuchtgerät. (Int. Kl. 9)

BALANTRON

Nr. 207227. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1964, 18 Uhr.
Terlinden & Co., In Goldbach, **Küsnacht** (Zürich). — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. **107984.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. August 1964 an.

Nach dem sogenannten «Grau-Frisch-Verfahren» hergestellte Textilwaren, speziell Kleider. (Int. Kl. 24, 25, 27)

Grau-Frisch-Verfahren

N° 207228. Date de dépôt: 9 décembre 1964, 20 h.
The Rank Organisation Limited, 38 South Street, **Londres W. 1** (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° **110102**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 décembre 1964.

Papiers (à l'exception des tapisseries), papeteries et reliures (à l'exception des publications imprimées relatives aux grammophones et aux enregistrements de grammophones). (Cl. int. 16)

ODEON

N° 207229. Date de dépôt: 9 décembre 1964, 20 h.
The Parker Pen Company, 219 East Court Street, **Janesville** (Wisconsin, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° **109273**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 décembre 1964.

Plumes à réservoir. (Cl. int. 16)

DUOFOLD

Nr. 207230. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1964, 15 Uhr.
H. A. Nierhaus, Deckershäuschen, **Wuppertal-Elberfeld** (Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Textilien, insbesondere Bandwaren. (Int. Kl. 22 bis 27)

AXELLA

Nr. 207231. Hinterlegungsdatum: 24. August 1964, 22 Uhr.
Distillers Corporation (S.A.) Limited, Distillers Corporation Building, **Stellenbosch** (Kapprovinz, Südafrikanische Republik).
Fabrikation und Handel.

Alkoholische Getränke, ausgenommen Brandy spanischen Ursprungs. (Int. Kl. 33)

SIESTA

Nr. 207232. Hinterlegungsdatum: 31. August 1964, 18 Uhr.
Pye Limited, Radio Works, St. Andrews Road, **Cambridge** (Grossbritannien).
Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Radio-, Fernseh-, Fernmelde-, Telegraphie- und Telephonie-Instrumente und -Apparate; Tonaufzeichnungs-, Tonwiedergabe- und Tonverteilungs-Instrumente und -Apparate; Instrumente und Apparate für das Prüfen, Messen, Anzeigen und Aufzeichnen; Fernverkehranlagen; Echolotapparate, Radarapparate, Navigationsausrüstung; photoelektrische Apparate; elektrische und elektronische Apparate und Geräte und Teile allgemein; Grammophon-Tonabnehmer, Mikrophone, Verstärker, Lautsprecher, Kathodenstrahlröhren, Quartzkristalle, elektronische Entladungsvorrichtungen, Gasentladungsröhren, Elektronenröhren, Pick-up-Röhren, Schalter, Vakuummessvorrichtungen; Grammophone, Grammophonplatten und Schallplatten; Germaniumdioden, Transistoren und andere Halbleitervorrichtungen und Materialien; Elektromotoren, Anlasser, Wechselstromerzeuger, Dynamos, Generatoren, Schweissmaschinen, Zündapparate, Turbinen, Verbrennungsmaschinen; Staubsauger, Bodenreiniger, Wagenreiniger, Kühlschränke, Mischmaschinen, Windschutzscheibenreiniger, Zündkerzen, Bremsen, Zündsätze, Batteriezündsätze, Verteiler und andere Zündvorrichtungen und Zündteile von Verbrennungsmaschinen; Heimbeleuchtungs- und Kraftanlagen; Umformer, Pumpen, Brennstoff-Einspritzsysteme, elektrische Gebläse, Rasenmäher, Hörhilfen, Bügeleisen, Toaster und Kaffeefilter; Kabelrohre, Kabel, Kabelsockel, Kabelstecker, elektrische und nichtelektrische Hausgeräte und Maschinen und Teile davon; Küchengeräte; Beleuchtungs-, Heiz-, Koch-, Kühl-, Trocknungs- und Ventilations-Instrumente und -Apparate und Teile davon; einschliesslich Oel- und andere Heizgeräte, elektrische Decken und Kleider-Belüftungs- und -Trocknungsvorrichtungen. (Int. Kl. 6, 7, 9 bis 12, 21)

VIDEOPHONE

Nr. 207233. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1964, 11 Uhr.
Herbina AG, Alpenstrasse 18, **Thun**. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **107171**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Mai 1964 an.

Getränke aller Art, einschliesslich Weine. (Int. Kl. 32, 33)

DIPLOMAT

Nr. 207234. Hinterlegungsdatum: 3. November 1964, 17 Uhr.
E. Mettler-Müller AG, **Rorschach** (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Garne, Zwirne, Nähfaden aus Natur- oder Chemiefasern aller Art, sowie daraus hergestellte Artikel. (Int. Kl. 23 bis 27)

SONISETTE

Nr. 207235. Hinterlegungsdatum: 3. November 1964, 17 Uhr.
E. Mettler-Müller AG, **Rorschach** (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Garne, Zwirne, Nähfaden aus Natur- oder Chemiefasern aller Art, sowie daraus hergestellte Artikel. (Int. Kl. 23 bis 27)

LUNISETTE

Nr. 207236. Hinterlegungsdatum: 3. November 1964, 17 Uhr.
E. Mettler-Müller AG, **Rorschach** (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Garne, Zwirne, Nähfaden aus Natur- oder Chemiefasern aller Art, sowie daraus hergestellte Artikel. (Int. Kl. 23 bis 27)

FLORISETTE

Nr. 207237. Hinterlegungsdatum: 4. November 1964, 18 Uhr.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, **Zug**. — Fabrikation und Handel.

Entzündungshemmende pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

TOPSYM

N° 207238. Date de dépôt: 11 novembre 1964, 5 h.
Produits Findus S.A., 5, avenue de Savoie, **Vevey** (Vaud).
Fabrication et commerce.

Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), légumes, fruits, viandes, poissons, volailles, tous produits précités également sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées. Laits frais ou en conserve, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, boissons non-alcooliques a base de lait; graisses et huiles alimentaires; œufs; confitures, produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons. Cacao, chocolat, bonbons et sucreries, miel et succédanés de miel, sucre, articles de confiserie et de pâtisserie, desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles; poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles, thés et extraits de thés, cafés et extraits de cafés, succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices. Jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques. (Cl. int. 5, 29 à 32)

PLUSPAK

N° 207239. Date de dépôt: 13 novembre 1964, 23 h.
Caves Modernes S.A., 121, avenue de Morges, **Lausanne**.
Fabrication et commerce.

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; œufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles. Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, patisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauce; épices; glace. Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances, alimentaires pour les animaux, malt. Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons. Vins, spiritueux et liqueurs. (Cl. int. 29 à 33)

HANER

N° 207240. Date de dépôt: 13 novembre 1964, 23 h.
Caves Modernes S.A., 121, avenue de Morges, **Lausanne**.
Fabrication et commerce.

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; œufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles. Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, patisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauce; épices; glace. Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances, alimentaires pour les animaux, malt. Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons. Vins, spiritueux et liqueurs. (Cl. int. 29 à 33)

MILLIARD

N° 207241. Date de dépôt: 14 novembre 1964, 12 h.
Polychimie S. à r. l., 1, chemin de Pierrefleur, **Lausanne**.
Fabrication et commerce.

Articles et produits chimico-techniques pour le traitement et la protection des eaux; articles en matière plastique pour la galvanoplastie et le traitement des eaux. (Cl. int. 1,11, 17)

POLYCHIMIE

Nr. 207242. Hinterlegungsdatum: 13. November 1964, 20 Uhr.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
Fabrikation und Handel.

Turbo-Maschinen, z. B. Kompressoren, Turbinen, Pumpen; Kälteanlagen mit Turbo-Kompressoren sowie Einzelteile dieser Kälteanlagen. (Int. Kl. 7, 11)

UNITURBO

Einwohner-Ersparniskasse für den Amtsbezirk Bern

Bilanz per 31. Dezember 1964

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	2 459 420.62	Bankenkreditoren auf Sicht	2 431 028.08
Bankendebitoren auf Sicht	806 822.60	Bankenkreditoren auf Zeit	2 939 180.60
Bankendebitoren auf Zeit	210 000.—	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	1 838.70
Kontokorrentdebitoren mit hypothekarischer Deckung	5 766 476.50	Kreditoren auf Zeit	3 000 000.—
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	2 250 000.—	Spareinlagen	106 541 026.08
Hypothekaranlagen	106 246 571.60	Pfandbriefdarlehen	5 000 000.—
Wertschriften	8 329 540.—	Sonstige Passiven	1 696 142.76
Bankgebäude	122 400.—	Reservefonds	7 350 000.—
Andere Liegenschaften	2 657 200.—	Gewinn- und Verlustkonto	32 876.55
Sonstige Aktiven	143 661.45		
	128 992 092.77		128 992 092.77

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Italien

Aenderung der Vorschriften im Warenzahlungsverkehr mit dem Ausland

Gemäss italienischem Ministerialdekret vom 4. Januar 1965 gelangen seit dem 16. Januar bei der Wareneinfuhr und -ausfuhr, sowie bei Dienstleistungen die folgenden Bestimmungen zur Anwendung:

1. Bei der Ausfuhr von Waren und bei Dienstleistungen hat das Inkasso der Guthaben innert 360 Tagen vor oder nach der Warenausfuhr oder der Dienstleistung zu erfolgen.
2. Bei der Einfuhr von Waren und bei Dienstleistungen sind die Schulden innert 90 Tagen vor oder nach der Wareneinfuhr oder der Dienstleistung zu bezahlen.
3. Für die nicht unter 1) und 2) fallenden Geschäfte gelten die vom italienischen Aussenhandelsministerium erlassenen Verfügungen.

26. 2. 2. 65.

Italie

Modification des prescriptions de paiement concernant le trafic des marchandises avec l'étranger

Selon un décret ministériel italien du 4 janvier 1965, les dispositions suivantes sont appliquées, à partir du 16 janvier, en ce qui concerne les importations et les exportations de marchandises ainsi que pour les prestations de service:

1° Lors de l'exportation de marchandises et pour les prestations de service, l'encaissement des avoirs doit s'effectuer dans les 360 jours avant ou après l'exportation des marchandises ou de la prestation de service.

2° Lors de l'importation de marchandises et pour les prestations de service, les dettes doivent être payées 90 jours avant ou après l'importation de marchandises ou de la prestation de service.

3° Pour les affaires qui ne tombent pas sous les chiffres 1) ou 2), les dispositions édictées par le ministère italien du commerce extérieur sont applicables.

26. 2. 2. 65.

Royaume du Maroc

Suppression du régime des comptes E.F.A.C.[1]

Le «Bulletin Officiel» N° 2723, du 6 janvier 1965, a publié un avis des services marocains compétents informant les «intermédiaires agréés» de ce que le régime des comptes E.F.A.C.[1]) a été **supprimé** à compter du 15 décembre 1964.

[1]) Ce régime permettait aux exportateurs, obligés de rapatrier au Maroc la totalité du produit de leurs ventes à l'étranger, d'en conserver une fraction de 8% pour faire face à certaine dépenses inhérentes à leur profession. Pour plus de détails au sujet du régime désormais supprimé voir la communication parue dans la FOSC. N° 246, du 22 octobre 1964. 26. 2. 2. 65.

Schweizerische Nationalbank – Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 29. Januar/janvier 1965

Aktiven – Actif	Fr.	Veränderungen *Changements* Fr.
Goldbestand – *Encaisse or*	11 694 835 759.95	—.—
Devisen – *Devises*	1 314 596 056.71	+ 1 105 637.30
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken – *Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères*	174 499 800.—	— 16 753 500.—
Inlandportefeuille – *Portefeuille effets sur la Suisse*		
Wechsel – *Effets de change*	93 697 830.26	
Schatzanweisungen des Bundes – *Bons du Trésor de la Confédération suisse*	—.—	— 857 553.75
Lombardvorschüsse – *Avances sur nantissement*	12 052 166.42	+ 1 070 010.75
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. – *Bons du Trésor étrangers en fr. s.*	432 000 000.—	—.—
Wertschriften – *Titres*		
deckungsfähige – *pouvant servir de couverture*	1 310 000.—	
andere – *autres*	61 960 801.—	—.—
Korrespondenten – *Correspondants*		
im Inland – *en Suisse*	14 905 144.06	
im Ausland – *à l'étranger*	25 749 992.96	— 18 372 966.73
Sonstige Aktiven – *Autres postes de l'actif*	37 322 760.76	+ 2 703 781.05
Zusammen – *Total*	13 865 960 312.15	

Passiven – Passif	Fr.	Veränderungen *Changements* Fr.
Eigene Gelder – *Fonds propres*	56 000 000.—	—.—
Notenumlauf – *Billets en circulation*	9 058 915 130.—	+ 130 008 875.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten – *Engagements à vue:*		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie – *Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie*	2 600 109 496.84	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten – *autres engagements à vue*	231 033 853.71	— 165 101 803.39
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung – *Comptes de virements de banques temporairement liés*	1 035 000 000.—	—.—
Verbindlichkeiten auf Zeit – *Engagements à terme*	625 000 000.—	—.—
Pflichtdepots gemäss Bundesbeschluss vom 13. März 1964 – *Dépôts obligatoires selon l'arrêté fédéral du 13 mars 1964*	8 592 680.50	+ 2 358 000.—
Sonstige Passiven – *Autres postes du passif*	248 309 151.07	+ 1 633 337.01
Zusammen – *Total*	13 865 960 312.15	

Offizieller Diskontosatz seit 3. 7. 64 – *Taux officiel d'escompte depuis le 3. 7. 64:* 2½%
Offizieller Lombardzinsfuss seit 3. 7. 64 – *Taux officiel pour avance depuis le 3. 7. 64:* 3½%

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel seit 6. Juli 1964

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 6 juillet 1964

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln, *pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages.* 2¼%

b) für übrige Pflichtlager: *pour autres stocks obligatoires* 2½%

26. 2. 2. 65.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Calomil AG., Hochdorf

Die Generalversammlung vom 28. Januar 1965 hat die Ausschüttung einer Brutto-Dividende von 9% beschlossen. Die Aktiencoupons Nr. 4 sind ab 29. Januar 1965 fällig und können bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst werden.

Schweizerische Bankgesellschaft, Aarau und Luzern
Schweizerischer Bankverein, Zofingen und Luzern
Schweizerische Kreditanstalt, Luzern
Schweizerische Volksbank, Luzern
Volksbank Beromünster, Filiale Hochdorf
Bank in Menziken, Menziken, und
an der Kasse unserer Gesellschaft in Hochdorf

Auszahlung pro Aktie: Fr. 6.30 (netto)

Hochdorf, den 28. Januar 1965 **Der Verwaltungsrat**

Schweizerische Milchgesellschaft AG., Hochdorf

Die Generalversammlung vom 28. Januar 1965 hat die Ausschüttung einer Brutto-Dividende von 9% beschlossen. Die Aktiencoupons Nr. 29 der Inhaberaktien sowie die Aktiencoupons Nrn. 29 und 30 der Namenaktien sind ab 29. Januar 1965 fällig und können bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst werden.

Schweizerische Bankgesellschaft, Aarau und Luzern
Schweizerischer Bankverein, Zofingen und Luzern
Schweizerische Kreditanstalt, Luzern
Schweizerische Volksbank, Luzern
Volksbank Hochdorf, Hochdorf
Volksbank Beromünster, Filiale Hochdorf
Bank in Menziken und
an der Kasse unserer Gesellschaft in Hochdorf

Hochdorf, den 28. Januar 1965 **Der Verwaltungsrat**

Schneller — einfacher — billiger — adressieren mit Adrema

Verlangen Sie ausführliche Unterlagen über dieses modernste und vielseitige Adressier- und Organisationssystem.

Adressier-und Organisationssystem
Postbearbeitungsmaschinen

ADREMA

Adrema AG
Talstrasse 11, Zürich 1
Telefon 051 / 25 86 25

DARLEHEN

seit 50 Jahren mit voller Diskretion

- Bis Fr. 10 000.— ohne Bürgen.
- Keine Anfrage bei Hausmeister oder Arbeitgeber.
- Wir haben Verständnis für Ihr Anliegen.

An die
Bank Prokredit, Zürich, Löwenstr. 52
oder
Bank Prokredit, Fribourg

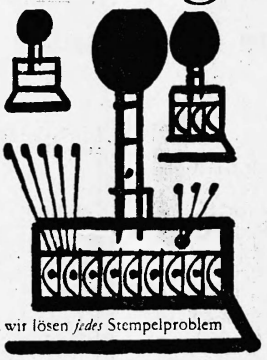
Senden Sie mir die Unterlagen unverbindlich und in neutralem Kuvert.

Name
Vorname
Strasse Nr.
Wohnort Kanton

Eine AEROPOST-ROHRPOST ist gar nicht teuer! Eine vollautomatische Station für Senden und Empfangen liefern wir betriebsfertig für nur Fr. 875.-. In diesem Preis ist alles inbegriffen, ausser Kosten für Rohr- und Steuerleitung.
Eine AEROPOST-Versandhülse wiegt nur etwa 60 Gramm und nimmt mehr als 30 Briefe, Formulare usw. im Format A 4 auf, die dann in Sekundenschnelle am Empfangsort ankommen.
Die AEROPOST-Stationen sind äusserst solid, für rauhe Beanspruchung und störungsfreien Betrieb konstruiert.
Bitte verlangen Sie unser unverbindliches und kostenloses Angebot.

AEROPOST-ROHRPOSTANLAGEN AG, Max Trudel, 8050 Zürich
Herbstweg 11 – Tel. (051) 46 71 75

ab Lager



Numeroteure
Tasterstempel
Dateure
Posteingangsstempel
Preisstempel

... wir lösen *jedes* Stempelproblem

SPECKERT + KLEIN
Zürich 1 Schweizergasse 20 / Löwenplatz Tel. 25 00 50

A vendre, pour raison de santé,

Fabrique de tricotages

moyenne importance, équipement moderne pour la fabrication de pullovers, costumes et rohes jersey, vaste clientèle suisse et étrangère, située dans petite ville de langue française.

Prière aux intéressés d'écrire sous chiffres 1.324-16 à Publicitas Fribourg. Curieux s'abstenir.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

5 eiserne Kessel

geschweisst, Inhalt 19 000 bis 21 000 l, ausgebaut aus Kesselwagen, in sehr gutem Zustand, günstig zu verkaufen.
Anfragen unter Chiffre N 250081-18 an Publicitas Bern.

Auto-Doppik Büro-Organisation

Auto-Doppik Rekord, die **automatische** Buchhaltung ohne Carbon, dreidimensional, bringt zusammen mit der

vollelektrischen **Buchungsmaschine** mit Einzugsautomat eine gewaltige Verkürzung der Buchungszeit.

Unsere **Auto-Doppik Rechenmaschinen vollelektrisch** zu **Fr. 680.-** sowie die **Auto-Doppik Karteigeräte** (für jedes Format) sollten Sie sich unbedingt vorführen lassen.

Auto-Doppik Buchhaltung AG
2501 Biel Telefon 032 / 2 40 29
8030 Zürich Telefon 051 / 24 67 89

Stenoblocks
in allen Papeterien erhältlich

SIMPLEX
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

Schweizer Industrie Unternehmen in Frankreich

mit Verkaufsbureaux in Paris und einer Belegschaft von 100 Personen wünscht von Firmen der Klein-Apparate-, Metall-, Kunststoff- oder chemischen Industrie weitere

Fabrikations- und Verkaufsrechte

für den EWG-Raum zu erwerben. Aktive oder passive Beteiligung mit Sitz im Direktions-Komitee oder im Verwaltungsrat möglich.

Wir garantieren volle Diskretion und sind in der Lage, mit erstklassigen Schweizer Referenzen zu dienen.

Interessenten bitten wir, einen ausführlichen schriftlichen Bericht über die betr. Fabrikations-Artikel und die bisherigen Absatzmöglichkeiten in den EWG Ländern, unter Chiffre 3903 A Orell Füssli-Annoncen AG., 4000 Basel, zu unterbreiten.

Schweiz. Versandgeschäft (Aktiengesellschaft) sucht

Neuheiten

technischer Konsumrichtung.

Offerten an:
Postfach 1004, 3002 Bern.

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Inserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Rechnungsruf und Auskündigung
wegen öffentlichen Inventars

(Art. 582 ZGB)

Ueber den Nachlass des am 21. Januar 1965 verstorbenen Herrn

Albert Weber-Maier

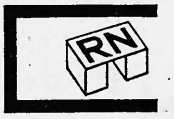
Bankprokurist, von Basel, zuletzt wohnhaft gewesen in Binningen, Dorenbachstrasse 101, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Aufforderungen und Schulden spätestens bis 18. März 1965 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach ZGB 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

Binningen, den 28. Januar 1965 Erbschaftsamt Binningen

RN Dispograph®
Planungsgeräte



Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation
Abt. Bürosysteme Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telephon 051/83 41 41

VEHAG AG.

Verwaltungs- und Handelsgesellschaft, Bleicherweg 15, Zürich

EINLADUNG

Die Aktionäre der Gesellschaft werden zur

ordentlichen Generalversammlung

am Sitz der Gesellschaft, auf den 15. Februar 1965, 11 Uhr, eingeladen.

Traktanden: 1. Geschäftsbericht. 2. Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung. 3. Bericht der Kontrollstelle. 4. Décharge. 5. Verteilung des Reingewinnes. 6. Wahlen. 7. Diverses.

Sofort-Kopie mit MEMOFAX

Dieses Trocken-Kopier-System kennt nur Vorteile.
- Sparsam, da kein teures Photokopier-Papier und keine Entwicklungsbäder mehr nötig.
- Rasch. In Sekundenschnelle die gewünschte Kopie gebrauchsbereit.
- Einfach. Kein Anwärmen, keine Belichtungsprobleme.
- Originaltreue. Briefe, Drucke, Zeichnungen ergeben eine tadellos saubere Schwarz-weiss-Kopie. Diese kann nicht gefälscht werden.
- Zeitsparend. Zeitraubendes Durchlesen von Abschriften fällt weg.
- Wirtschaftlich, weil beliebig viele Kopien in gleicher Güte. Trockenkopien direkt auf Umdruck- oder Offset-Folien zwecks rascher Vervielfältigung in grosser Auflage –
Konkurrenzloser Preis — Fr. 950.–
MEMOFAX für fortschrittliche Betriebe.
Praktische Vorführung oder Prospekt durch

Büro-Organisation
Basel, Freie Strasse 88
Telefon (061) 24 38 85

Mitteilung

an die Eigentümer von **Inhaber-Aktien** der Schweiz. Milch-Gesellschaft AG. Gemäss konstituierendem Generalversammlungsbeschluss der CALOMIL AG vom 31. Mai 1961 gibt diese auf den Inhaber lautende Genußscheine ab nach Massgabe der Beteiligung an der Schweiz. Milch-Gesellschaft AG.

Die Abgabe der Genußscheine erfolgt ab 1. März 1965 gegen Einreichung des Dividendencoupons Nr. 30 der

Inhaber-Aktien Serie A, B und C der Schweiz. Milch-Gesellschaft AG.

Auf je volle Fr. 100.— (Nominalwert) Aktien-Beteiligung der erwähnten Serien bei der Schweiz. Milch-Gesellschaft AG wird 1 Genußschein verabfolgt.

Die Dividendencoupons Nr. 30 sind an das Aktienbüro der Schweiz. Milch-Gesellschaft AG Hochdorf zu senden.

Hochdorf, 28. Januar 1965 **Der Verwaltungsrat**

KRAFTWERK RYBURG-SCHWOERSTADT AG
Rheinfelden (Schweiz)

Einladung

zur 38. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 12. Februar 1965, 11.45 Uhr, im Restaurant Schützenhaus, Schützenmattstrasse 56, Basel.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle, Genehmigung der Jahresrechnung 1963/64.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl der Kontrollstelle 1964/65.

Rheinfelden, den 1. Februar 1965 (Schweiz) **Der Präsident des Verwaltungsrates:** E. Keller

Bank Landau & Kimche AG.

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

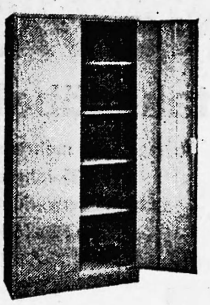
auf Donnerstag, den 11. März 1965, 10.30 Uhr, im Domizil der Bank, Talstrasse 62, in Zürich, eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1964 und der Bilanz per 31. Dezember 1964, sowie des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Saldos der Gewinn- und Verlustrechnung.
5. Statutarische Wahlen.
6. Diverses.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis und mit dem 10. März 1965 während der Kassastunden bezogen werden.

Zürich, den 22. Januar 1965 **Der Verwaltungsrat.**



Mod. Nr. 45
195 x 95 x 45 cm

ELFRIMA - Stahlbüroschränke
Fr. 385.–, kurzfristig lieferbar

mit 4 verstellbaren Tablaren, ganz Stahlblechausführung, Einbrennlackierung. Platz für zirka 55 Ordner

Verlangen Sie bitte Offerten oder Prospekte — auch von unsern günstigen Stahl-Kleider- und Holzbüroschränken —

ELFRIMA AG., ZÜRICH 1
Lagerstr. 33, Tel. (051) 25 44 30

Emprunt 4½% Société Romande d'Electricité 1958 de Fr. 5 000 000.-

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les 100 obligations de l'emprunt susmentionné, de fr. 1000.— chacune, portant les numéros:

1	552	1016	1501	2003	2503	3008	3522	4003	4510
50	577	1086	1598	2045	2557	3038	3569	4095	4558
119	643	1103	1601	2104	2604	3156	3627	4148	4643
155	687	1175	1694	2162	2652	3193	3685	4172	4662
230	714	1210	1701	2201	2701	3205	3742	4211	4723
293	792	1284	1757	2249	2800	3235	3754	4241	4791
301	801	1324	1814	2303	2809	3319	3850	4331	4833
381	880	1365	1890	2339	2853	3379	3861	4380	4898
418	914	1430	1903	2401	2904	3419	3901	4401	4902
470	985	1478	1993	2473	2936	3447	3992	4500	5000

seront remboursées au pair, le 15 mai 1965.

Ces titres pourront être présentés pour leur remboursement, munis de tous les coupons non échus, aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, de l'Union de Banques Suisses à Zurich, du Crédit Suisse à Lausanne, de la Société de Banque Suisse à Lausanne, de la Banque Populaire Suisse à Montreux, ainsi qu'aux sièges, succursales et agences de ces établissements.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir le 15 mai 1965.

Lausanne, le 27 janvier 1965 **Banque Cantonale Vaudoise**

KIMAG AG., OLTEN

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der **Samstag, den 20. Februar 1965, 14 Uhr, im Restaurant «Adler» (Säli), Marktgasse, Olten,** stattfindenden

9. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 8. Februar 1964.
2. Vorlage der Bilanz per 31. Dezember 1964, der Gewinn- und Verlust-Rechnung für das Geschäftsjahr 1964 und des Geschäftsberichtes.
3. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1965.
8. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Für den Zutritt zur Versammlung sind die Aktien vorzuweisen.

Olten, den 29. Januar 1965 **Der Verwaltungsrat der KIMAG AG., OLTEN**

Institut Technique Supérieur S.A., Fribourg

I.T.S. (S.A.)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 26 février 1965, à 15 heures, au siège social, 5, avenue Tivoli, Fribourg, avec l'ordre du jour suivant:

1° Procès-verbal de la précédente assemblée.
2° Rapport de gestion pour l'exercice 1963–1964.
3° Présentation des comptes de l'exercice.
4° Nominations statutaires.
5° Divers.

Les comptes et le rapport de l'organe de contrôle pour l'exercice 1963–1964 sont à disposition des actionnaires dès le vendredi 12 février 1965, au siège de l'institut. Celui-ci autorisera l'admission à l'assemblée, sur présentation des actions ou du reçu de leur dépôt auprès d'une banque, au plus tard le vendredi 26 février 1965, à 15 heures.

Fribourg, le 23 janvier 1965 **Pour le conseil d'administration:** Dr. S. Bays

NOVA

Stahlmöbel

seit mehr als 25 Jahren überall verwendet und beliebt

NOVEX AG

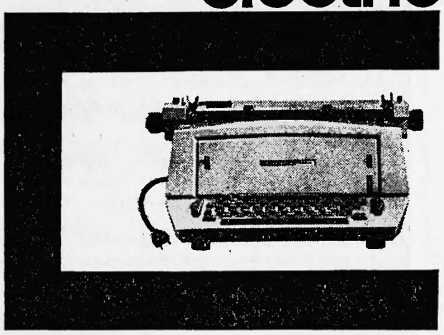
Torgasse 2
8024 Zürich
Tel. (051) 34 77 18

Zu verkaufen

Fakturier-automat

mit 3 Additionswerken und automatischer Multiplikation. Sehr interessanter Preis. Offerten unter Chiffre OFA 4692 Zt an Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich.

underwood electric



2 Schreibmaschinen in einer vereint!
Briefe für den Chef, für höchste Ansprüche? Klick – ein Tastendruck an der Forum electric. Das Carbonband aus Polyaethylen ist eingeschaltet. Und schon erhalten Sie eine gestochen scharfe, tiefschwarze, wunderbar ausgeglichene Schrift – auch speziell geeignet für das Erstellen von Offsetdruckvorlagen! Briefe für die allgemeine Korrespondenz? Wieder nur ein Tastendruck und Sie schreiben mit dem dauerhaften unverwüstlichen Textilfarbband.

Cäsar Muggli

Zürich 1
Lintheschergasse 15, Telephon (051) 25 10 62

Filialen:
Aarau: Buchserstrasse 18, Tel. (064) 22 18 17
Chur: Reichsgasse 47, Tel. (081) 2 13 68
Bern: Ernst Wanners AG, Neuengasse 9, Tel. (031) 22 34 48

Rayonvertretungen in allen Kantonen.

Zu vermieten

in modernstem, in Neukonstruktion begriffenem

Geschäftshaus Zentrum von Biel

Ecke Nidaugasse/ Neuengasse

geräumige, helle

Verkaufslokalitäten

im Parterre, 1. Stock und 1. Untergeschoss, kombinierbar, ca. 950 m², ferner

Büroräume

geeignet für Handelsbetrieb, Arzt, Zahnarzt, Advokat usw.

Bezugstermin Herbst 1965
Spezielle Wünsche hinsichtlich des Ausbaues können noch berücksichtigt werden.
Anfragen sind zu richten an die Direktion der Publicitas AG, 2501 Biel

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 27. Januar 1965 über

Brem-Pauli Ernst

geb. 1900, Mechaniker, von Rudolfstetten, in Oberentfelden wohnhaft gewesen, gestorben am 19. Januar 1965, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden **bis 1. März 1965 bei der Gemeindekanzlei Oberentfelden** anzumelden, ansonst die in Art. 590 des ZGB erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Aarau, 27. Januar 1965. Bezirksgericht.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 15. November 1964 verstorbenen

Erich Bonalli

geb. 1933, italienischer Staatsangehöriger, Architekt, wohnhaft gewesen Kempterstrasse 4, 8032 Zürich (Büro: Höhenweg 9, 8032 Zürich) ist durch Verfügung des Einzelrichters in nichtstreitigen Rechtssachen beim Bezirksgericht Zürich vom 11. Dezember 1964 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet und mit der Durchführung die unterzeichnete Amtsstelle beauftragt worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 8. Februar 1965 bei der unterzeichneten Amtsstelle schriftlich anzumelden. Desgleichen haben alle Personen oder Institute, die Sachen des Erblassers besitzen oder aufbewahren (inbegriffen offene oder geschlossene Depots) dies innert der gleichen Frist beim unterzeichneten Amte anzumelden, unter Androhung von Ordnungsbusse im Unterlassungsfalle.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen bei Nichtanmeldung innert Frist aufmerksam gemacht. Die Schuldner, welche unterlassen eine Eingabe einzureichen, haben Ordnungsbusse zu gewärtigen.

8032 Zürich, den 5. Januar 1965
Klosbachstrasse 95

Notariat Hottingen-Zürich
J. Meier, Substitut

Neue Impulse für Ihre Verkaufsabteilung

gesteigerte Umsätze ...
höheres Einkommen ...

Wenn Sie das suchen, dann prüfen Sie doch bitte unser Angebot

Wir haben

eine konkurrenzlose, erfolgversprechende Neuheit (Schweiz. Patent) zu vergeben, einen Artikel, der in jedem Büro «einschlägt», der auch für Ärzte, Labors usw. von höchstem Interesse ist.

Ein unbebautes, grosses Feld ist zu beackern ...

Haben Sie Lust?

Absatzgebiet: ganze Schweiz
(auch kantons- oder bezirksweise abzugeben)

Schreiben Sie uns bitte unter Chiffre 46258-42 an Publicitas, 8021 Zürich

Moderne schweizerische graphische Anstalt in Norditalien sucht Arbeit bei schweizerischen Firmen

(Zeitschriften, Kataloge usw.)
für italienischen Markt

Anfragen unter Chiffre 28060-26, Publicitas AG, 3001 Bern 1, Fächer.